

考研英语拆分与组合翻译法



[考研英语拆分与组合翻译法 下载链接1](#)

著者:唐静

出版者:

出版时间:2011-2

装帧:

isbn:9787533888657

《新东方·2012新东方考研英语培训教材:考研英语拆分与组合翻译法》共分为八章。第一章主要讲解考研翻译的基础知识,从考研翻译大纲和试卷分析开始,让考生明白什么是翻译,什么是考研翻译,并弄清翻译的标准和方法。第二章和第三章主要讲解基本的翻译技巧,包括词法翻译法和句法翻译法。考生一直感到害怕的“单词不够用,所以做不好翻译”的问题,可以从词义选择和引申等翻译技巧中找到解决的办法。同时,所有的翻译技巧都用最经典的翻译例句来支撑,第四章对1990年到2011年所有的考研翻译真题进行了逐一讲解。这是《新东方·2012新东方考研英语培训教材:考研英语拆分与组合翻译法》的核心部分。这一部分对所有的句子逐一剖析,包括句子拆分、词汇讲解以及如何用汉语习惯和翻译技巧组合成准确通顺的汉语译文。第五章和第六章是选编

的翻译练习题。第八章中列出了近十年的考研翻译评分细则，让考生在动手翻译的时候有所比较，知道自己的译文中哪些词用得正确，哪些词用得错误。

作者介绍:

目录:

[考研英语拆分与组合翻译法](#) [下载链接1](#)

标签

考研

翻译

英语

考研英语

新东方

唐静

评论

考研翻译第一书

只有前面讲的那些关于翻译的分类有一些参考意义

老师讲得很好，需要几个月的练习才能掌握

[考研英语拆分与组合翻译法 下载链接1](#)

书评

买回来之后发现书挺厚的，但是有只有一小部分对我来说是有用的。
只有前面讲的那些关于翻译的分类有一些参考意义，后面的练习在其他的参考资料里都可以找得到，而且书里翻译的不见得就是最完善的。所以觉得有点亏。
再一个，只讲了考研英语的翻译，全是技巧，甚至技巧都没有...

关于翻译，考研英语中的翻译学起来基本上都是速成的，对于这本书也只能算是一本速成书吧。主要是关于拆分法的介绍，我看张培基的英汉翻译教程后，觉得这样的做法一般般吧。
自己虽然不是学翻译的，在翻译方面不好做过多的评价。对于我个人来说，还是喜欢拎主干，再翻译。如果...

[考研英语拆分与组合翻译法 下载链接1](#)